

рни (хигиенически) и фосфорни кибрити, съ районъ отъ окръжитъ: Софийски, Кюстендилски, Трънски и Т. Пазарджикски. Срокътъ за започване постройката на фабриката е опредѣленъ 6 мѣсеци начинайки отъ 3 Априлий 1897 год. за нарѣждането ѝ и туряние въ дѣйствию година и половина отъ сѣкция срокъ т. е. до 3 Октомврий 1898 год.

19. На Църиградския жителъ и Оттомански подданикъ Гарабетъ Харенцъ, концесия за построяване фабрика за памучни прѣжди въ Пловдивъ, като му се опредѣли районъ отъ окръжитъ: Бургаски, Сливенски, Ст.-Загорски, Хасковски, Пловдивски, Софийски (безъ Орханйиската околна), Кюстендилски и Трънски. Срокъ за туряние въ пълно дѣйствию фабриката е опредѣленъ двѣ години отъ датата на концесията т. е. до 31 Май 1899 год.

pour allumettes hygiéniques (sans phosphore) et pour allumettes à phosphore; elle aura pour rayon les départemens de Sophia, Kustendil, Trin et Tar-Bazardjik. Les travaux de construction de la fabrique doivent commencer dans les six mois à dater du 3 Avril 1897; pour son installation définitive et son fonctionnement un terme a été fixé d'une année et demie, qui compte de la même date, c'est-à-dire jusqu'au 3 Octobre 1898.

19. M. Garabet Harenz, habitant de Constantinople et sujet ottoman, a obtenu la concession de construire à Philippopoli une fabrique de fils de coton, qui aura pour rayon les départemens de Bourgas, Slivno, Stara-Zagora, Haskovo, Philippopoli, Sophia, (sans l'arrondissement d'Orhanié), Kustendil et Trin. Un terme de deux ans, à dater du jour de la concession, a été fixé pour la mise en pleine exploitation de la fabrique en question; ce terme expire le 31 Mai 1899.

Т а б л и ц а

за съставенигѣ друж. въ България отъ началото на 1896 г. до послѣдне врѣме.

Tableau des sociétés fondées en Bulgarie depuis 1896 jusqu'à présent.

Наименование Designation	Число на друж. Nombre des sociétés		Основ кап. Capital social	З а б ъ л ѣ ж к и Observations
	Акцион. partact.	Спец. d'éparg.	лева - levs	
Спец. град. др. - Soc. d'épar. urb.	9	9	284,400 ¹⁾	1. Освѣля това дадено е разрѣшеніе на Клев. Пром. Банка да установи клонове въ България. 1. En outre, la Banque Industr. de Kiew a obtenu l'autorisation de fonder des succursales en Bulgarie.
Спец. селс. др. - Soc. d'épar. rur.	12	10	280,100 ²⁾	
Търг. град. др. - Soc. com. urbain.	6	1	930,000 ³⁾	

¹⁾ На 9 дружества не сж показани основнигѣ капитали, понеже ще се образуватъ отъ мѣсечни вносове. На 6 дружества е продълженъ срокътъ имъ.

²⁾ На 10 дружества не сж показани капиталитѣ, които се образуватъ отъ вносове.

³⁾ На едно дружество не е показанъ капитала. На друго дружество е продълженъ ерока.

¹⁾ Les capitaux des 9 Sociétés ne sont pas indiqués, car ils seront formés par les versements mensuels. La durée de six Sociétés a été prolongée.

²⁾ Les capitaux de 10 Sociétés ne sont pas indiqués, car ils seront formés par les versements mensuels.

³⁾ Le capital d'une Société n'est pas indiqué. La durée d'une autre Société a été prolongée.